

Số: **674** /QĐ-LĐTĐBXH

Hà Nội, ngày **14** tháng **6** năm 2021

## **QUYẾT ĐỊNH**

### **Phê duyệt Kế hoạch mua sắm tài sản, hàng hóa, dịch vụ và Kế hoạch lựa chọn nhà thầu mua sắm tài sản, hàng hóa, dịch vụ của Trung tâm Lao động ngoài nước năm 2021**

#### **BỘ TRƯỞNG BỘ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH VÀ XÃ HỘI**

*Căn cứ Luật Đấu thầu ngày 26/11/2013;*

*Căn cứ Nghị định số 63/2014/NĐ-CP ngày 26/6/2014 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Đấu thầu về lựa chọn nhà thầu;*

*Căn cứ Nghị định số 14/2017/NĐ-CP ngày 17/02/2017 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội;*

*Căn cứ Thông tư số 10/2015/TT-BKHĐT ngày 26/10/2015 của Bộ Kế hoạch và Đầu tư quy định chi tiết về kế hoạch lựa chọn nhà thầu;*

*Căn cứ Thông tư số 11/2019/TT-BKHĐT ngày 16/12/2019 của Bộ Kế hoạch và Đầu tư quy định chi tiết về việc cung cấp, đăng tải thông tin về đấu thầu, lộ trình áp dụng lựa chọn nhà thầu qua mạng và quản lý, sử dụng giá trị đảm bảo dự thầu, đảm bảo thực hiện hợp đồng không được hoàn trả;*

*Căn cứ Thông tư 58/2016/TT-BTC ngày 26/3/2016 của Bộ Tài chính quy định chi tiết việc sử dụng vốn nhà nước để mua sắm duy trì hoạt động thường xuyên của cơ quan nhà nước, đơn vị thuộc lực lượng vũ trang nhân dân, đơn vị sự nghiệp công lập, tổ chức chính trị, tổ chức chính trị - xã hội, tổ chức chính trị xã hội – nghề nghiệp, tổ chức xã hội, tổ chức xã hội – nghề nghiệp;*

*Căn cứ Tờ trình số 329/TTLĐNN-TTr ngày 19/4/2021 về việc lựa chọn nhà thầu mua sắm tài sản, thiết bị, hàng hóa văn phòng, sửa chữa và bảo trì các công trình xây dựng của Trung tâm Lao động ngoài nước năm 2021; các hồ sơ, báo giá của các nhà cung cấp dịch vụ kèm theo;*

*Theo đề nghị của Vụ trưởng Vụ Kế hoạch - Tài chính.*

## **QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Phê duyệt Kế hoạch mua sắm tài sản, hàng hóa, dịch vụ và Kế hoạch lựa chọn nhà thầu mua sắm tài sản, hàng hóa, dịch vụ của Trung tâm Lao động ngoài nước năm 2021 như sau:

1. Kế hoạch mua sắm tài sản, hàng hóa, dịch vụ:

- Danh mục Kế hoạch mua sắm tài sản, hàng hóa, dịch vụ chi tiết tại Phụ lục 01 đính kèm.

- Tổng kinh phí tối đa: 157.160.000 đồng (Một trăm năm mươi bảy triệu, một trăm sáu mươi nghìn đồng), trong đó kinh phí dự phòng là 8.659.000 đồng (Tám triệu, sáu trăm năm mươi chín nghìn đồng).

- Nguồn vốn: Nguồn thu hoạt động sự nghiệp và Quỹ phát triển hoạt động sự nghiệp

- Thời gian thực hiện: Năm 2021.

2. Kế hoạch lựa chọn nhà thầu mua sắm tài sản, hàng hóa, dịch vụ theo chi tiết tại Phụ lục 02 đính kèm.

**Điều 2.** Giám đốc Trung tâm Lao động ngoài nước chịu trách nhiệm:

1. Căn cứ chức năng, nhiệm vụ, tổng kinh phí được sử dụng tại Điều 1 Quyết định này (bao gồm cả kinh phí dự phòng nếu thực sự cần thiết), chế độ, tiêu chuẩn, định mức chi và các quy định có liên quan để xác định yêu cầu về kỹ thuật, số lượng, chất lượng; lập và phê duyệt dự toán các gói thầu và hồ sơ yêu cầu làm cơ sở đánh giá, lựa chọn nhà thầu, tổ chức lựa chọn nhà thầu, phê duyệt kết quả lựa chọn nhà thầu, thương thảo, ký kết hợp đồng, nghiệm thu đảm bảo đáp ứng yêu cầu về số lượng, tiêu chuẩn kỹ thuật, tiêu chuẩn chất lượng, nguồn gốc, xuất xứ của tài sản hàng hóa, thanh quyết toán theo đúng các quy định của Luật Đấu thầu, Nghị định số 63/2014/NĐ-CP ngày 26/6/2014 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Đấu thầu về lựa chọn nhà thầu, Thông tư số 11/2019/TT-BKHĐT ngày 16/12/2019 của Bộ Kế hoạch và Đầu tư và các văn bản khác có liên quan.

2. Mua sắm tài sản, hàng hóa, dịch vụ phải tuân thủ theo đúng chế độ, tiêu chuẩn, định mức, quy định của pháp luật về đấu thầu, lựa chọn nhà thầu qua mạng; đảm bảo đáp ứng yêu cầu thực hiện nhiệm vụ được Bộ giao, bảo đảm hiệu quả, công khai, minh bạch, thực hành tiết kiệm, chống thất thoát, lãng phí trong quản lý, sử dụng ngân sách nhà nước.

3. Báo cáo kết quả thực hiện về Bộ (Vụ Kế hoạch - Tài chính) theo đúng quy định.

**Điều 3.** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

**Điều 4.** Chánh Văn phòng Bộ, Vụ trưởng Vụ Kế hoạch - Tài chính, Giám đốc Trung tâm Lao động ngoài nước, Thủ trưởng các đơn vị và cá nhân có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 4;
- Bộ trưởng (để báo cáo);
- Trung tâm thông tin (để đăng tải);
- KBNN nơi đơn vị giao dịch;
- Lưu: VT, KHTC.

**KT. BỘ TRƯỞNG  
THỦ TRƯỞNG**



**Nguyễn Bá Hoan**

**PHỤ LỤC 01**  
**KẾ HOẠCH MUA SẴM TÀI SẢN, HÀNG HÓA, DỊCH VỤ**  
**CỦA TRUNG TÂM LAO ĐỘNG NGOÀI NƯỚC**

(Kèm theo Quyết định số 874/QĐ-LĐTBXH ngày 14/6/2021 của Bộ  
Bộ trưởng Lao động - Thương binh và Xã hội)

TT	Tên tài sản	Đơn vị tính	Số lượng
<b>I</b>	<b>Mua sắm máy móc thiết bị cho phòng Đào tạo</b>		
1	Máy đun nước sôi công nghiệp	Bộ	2
2	Cây nước nóng lạnh	Máy	1
3	Quạt cây công nghiệp	Cái	2
<b>II</b>	<b>In, photo tài liệu</b>		
1	Photo tài liệu bồi dưỡng kiến thức cần thiết cho lao động Hàn Quốc gồm: - Văn hóa Hàn quốc - Pháp luật Việt Nam – Hàn Quốc - An toàn vệ sinh lao động Kích thước 14,5x20,5cm; In 2 mặt đen trắng, bìa C220 in 4 màu cán mờ, keo dán gáy	Bộ	3.000
2	Tờ rơi, giới thiệu các chương trình (In 2 mặt, cán bóng 2 mặt, khổ A4)	Tờ	30.500
3	Tờ Poster (in màu giấy ảnh, khổ giấy A2)	Tờ	300

**Ghi chú yêu cầu đối với kế hoạch mua sắm tài sản, hàng hóa, dịch vụ:**

- Tài sản, hàng hóa, dịch vụ mua sắm phải mới 100%, năm sản xuất 2021 (trường hợp năm 2021 không sản xuất thì mua sắm tài sản, hàng hóa, dịch vụ năm 2020), ưu tiên lựa chọn mua sắm hàng hóa trong nước theo quy định;
- Nội dung, số lượng, chủng loại, khối lượng và thông số kỹ thuật, chất lượng tài sản, hàng hóa, dịch vụ được mua sắm phải đảm bảo tương đương hoặc ưu việt hơn nội dung, số lượng, chủng loại, khối lượng và thông số kỹ thuật, chất lượng tài sản, hàng hóa, dịch vụ Trung tâm Lao động ngoài nước đã trình Bộ phê duyệt tại Tờ trình số 329/TTLĐNN-TTr ngày 19/4/2021
- Tổng chi phí nêu trên đã gồm các loại thuế, phí theo quy định của pháp luật Việt Nam./



**PHỤ LỤC 02**  
**KẾ HOẠCH LỰA CHỌN NHÀ THẦU MUA SẮM TÀI SẢN, HÀNG HÓA, DỊCH VỤ**  
 **CỦA TRUNG TÂM LAO ĐỘNG NGOÀI NƯỚC**

(Kèm theo Quyết định số **674** /QĐ-LĐTĐ ngày **14** / **6** /2021 của Bộ trưởng Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội)

STT	Tên gói thầu	Giá gói thầu	Nguồn vốn	Hình thức chọn nhà thầu	Phương thức đấu thầu	Thời gian tổ chức lựa chọn nhà thầu	Loại hợp đồng	Thời gian thực hiện hợp đồng
1	Mua sắm máy móc, thiết bị cho phòng Đào tạo	26.843.500	Quỹ phát triển hoạt động sự nghiệp	Chào hàng cạnh tranh (qua mạng)	Một giai đoạn một túi hồ sơ	Quý II, III/2021	Hợp đồng trọn gói	Niên độ tài chính năm 2021
2	In tờ rơi giới thiệu các chương trình (in màu 2 mặt, cán bóng 2 mặt, khổ A4)	43.462.500						
3	In tờ Porter giới thiệu các chương trình (in màu giấy ảnh khổ A2)	7.695.000						
4	Photo tài liệu bồi dưỡng kiến thức cần thiết cho lao động Hàn Quốc	70.500.000	Nguồn thu hoạt động sự nghiệp					
Kinh phí dự phòng		8.659.000						
<b>Tổng cộng</b>		<b>157.160.000</b>						

**Số tiền bằng chữ: Một trăm năm mươi bảy triệu, một trăm sáu mươi nghìn đồng./.**

**Ghi chú yêu cầu đối với kế hoạch lựa chọn nhà thầu đối với các gói thầu:**

- Tài sản, hàng hóa, dịch vụ mua sắm phải mới 100%, năm sản xuất 2021 (trường hợp năm 2021 không sản xuất thì mua sắm tài sản, hàng hóa, dịch vụ năm 2020), ưu tiên lựa chọn mua sắm hàng hóa trong nước theo quy định;
- Nội dung, số lượng, chủng loại, khối lượng và thông số kỹ thuật, chất lượng tài sản, hàng hóa, dịch vụ được mua sắm phải đảm bảo tương đương hoặc ưu việt hơn nội dung, số lượng, chủng loại, khối lượng và thông số kỹ thuật, chất lượng tài sản, hàng hóa Trung tâm Lao động ngoài nước đã trình Bộ phê duyệt tại Tờ trình số 329/TTLĐNN-TTr ngày 19/4/2021.
- Tổng chi phí nêu trên đã gồm các loại thuế, phí theo quy định của pháp luật Việt Nam./.

*M*